

Expulsions.—Les personnes qui ne répondent pas aux conditions de la loi sur l'immigration peuvent se voir refuser aux postes d'entrée. Certaines catégories de personnes jugées inaptes à s'adapter à la vie nationale sont expulsées.

9.—Immigrants refusés ou expulsés, par cause et nationalité, 1952-1954

NOTA.—Les chiffres des années antérieures jusqu'en 1903 figurent dans les tableaux correspondants des précédents *Annuaire*s.

Cause et nationalité	Refusés			Cause et nationalité	Expulsés ¹		
	1952	1953	1954		1952	1953	1954
D'outre-mer							
CAUSE				CAUSE			
Maladies physiques et mentales....	36	39	41	Maladies physiques et mentales....	54	85	74
Raisons d'ordre civil.....	478	398	283	Sans moyens de subsistance.....	23	14	2
				Délits criminels.....	102	121	210
				Fausse déclaration et entrée clandestine.....	330	309	249
				Autres causes.....	70	66	118
NATIONALITÉ				NATIONALITÉ			
Britannique.....	134	133	100	Britannique.....	214	237	249
Autre.....	380	304	224	États-Unis.....	82	92	88
Total, d'outre-mer.....	514	437	324	Autres.....	283	266	316
Des États-Unis.....	3,600	2,013	1,821	Total général, expulsés.....	579	595	653
Total général, refusés.....	4,114	2,450	2,145				

¹ Comprend les marins déserteurs expulsés.

Retours au Canada.—Le nombre de Canadiens revenus au Canada de 1947 à 1954, après avoir résidé aux États-Unis, se répartit comme il suit: 1947, 8,970; 1948, 5,678; 1949, 4,050; 1950, 3,518; 1951, 3,635; 1952, 4,707; 1953, 4,606, et 1954, 4,516.

Section 3.—Émigration

L'émigration est un facteur important qui tend à contre-balancer dans une certaine mesure l'immigration passée et actuelle. L'émigration aux États-Unis de Canadiens de naissance ainsi que d'Européens immigrés d'abord au Canada a atteint à certaines époques des proportions considérables. Les chiffres du tableau 10, montrant le nombre de personnes passées du Canada aux États-Unis au cours des années 1945-1954, proviennent du Service d'immigration et de naturalisation du département de la Justice des États-Unis. Il n'existe pas de statistique canadienne sur l'émigration.

10.—Personnes passées du Canada aux États-Unis, années terminées le 30 juin 1945-1954

SOURCE: Service d'immigration et de naturalisation du département de la Justice des États-Unis.

Années	Étrangers	Citoyens américains	Personnes expulsées	Total
1945.....	11,079	5,138	188	16,405
1946.....	20,434	6,769	414	27,617
1947.....	23,467	5,003	589	29,059
1948.....	24,788	4,946	512	30,246
1949 ¹	25,156	5,787	425	31,368
1950.....	21,885	3,859	476	26,220
1951.....	25,880	4,303	315	30,498
1952.....	33,354	4,012	343	37,709
1953.....	36,283	2,846	351	39,480
1954.....	34,873	2,091	734	37,698

¹ Y compris Terre-Neuve depuis 1949.